

2013 m. rugsėjo 3 d. Teisingumo Teismo (šeštoji kolegija) nutartis byloje *Idromacchine Srl, Alessandro Capuzzo, Roberto Capuzzo prieš Europos Komisiją*

(Byla C-34/12 P) ⁽¹⁾

(Apeliacinis skundas — Europos Sąjungos deliktinė atsakomybė — Ieškinys dėl žalos atlyginimo — Komisijos sprendimas pradėti formalią tyrimo procedūrą — Žalą sukeltantys duomenys — Iš dalies akivaizdžiai nepriimtinas ir iš dalies akivaizdžiai nepagrįstas apeliacinis skundas)

(2013/C 344/65)

Proceso kalba: italų

Šalys

Apeliantai: *Idromacchine Srl, Alessandro Capuzzo, Roberto Capuzzo*, atstovaujami advokatų W. Viscardini ir G. Donà

Kita proceso šalis: Europos Komisija, atstovaujama D. Grespan, padedamo advokato F. Ruggeri Laderchi

Dalykas

Apeliacinis skundas dėl 2011 m. lapkričio 8 d. Bendrojo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimo *Idromacchine ir kt. prieš Komisiją* (T-88/09), kuriuo minėtas teismas iš dalies atmetė ieškinį dėl žalos, tariamai atsiradusios *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbus *Idromacchine* geram vardui ir reputacijai kenkiančią melagingą informaciją, esančią 2004 m. gruodžio 30 d. Komisijos sprendime C(2002) 5426 galutinis „Valstybės pagalba — Italija — Cheminių medžiagų tanklaivio 3 metų pristatymo termino pratęsimas — Prašymas pateikti pastabas pagal [EB] 88 straipsnio 2 dalį“, atlyginimo — Rūpestingumo pareiga — Teisės į gynybą pažeidimas — Nemotyvimas

Rezoliucinė dalis

- 1) Atmesti apeliacinį skundą.
- 2) Priteisti iš *Idromacchine Srl, Alessandro Capuzzo ir Roberto Capuzzo* bylinėjimosi išlaidas.

⁽¹⁾ OL C 89, 2012 3 24.

2013 m. birželio 26 d. pareikštas ieškinys byloje Europos Komisija prieš Lenkijos Respubliką

(Byla C-356/13)

(2013/C 344/66)

Proceso kalba: lenkų

Šalys

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama E. Manhaeve ir K. Herrmann

Atsakovė: Lenkijos Respublika

Ieškovės reikalavimai

- Pripažinti, kad neišsamiai apibrėžusi vandenys, kurie gali būti užteršti nitratais iš žemės ūkio šaltinių, arba netinkamai nustatiusi pažeidžiamas zonas, Lenkijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal 1991 m. gruodžio 12 d. Tarybos direktyvos dėl vandenų apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių ⁽¹⁾ 91/676/EEB 3 straipsnį ir I priedą;
- Pripažinti, kad priėmusi veiksmų programas, kaip jos suprantamos pagal 1991 m. gruodžio 12 d. Direktyvos dėl vandenų apsaugos nuo taršos nitratais iš žemės ūkio šaltinių 5 straipsnį, kuriose rėmėsi netinkamai nustatytomis labai pažeidžiamomis zonomis arba pagal tas programas numčiusi priemones, neatitinkančias šios direktyvos II priedo A skyriaus 2 dalies ir III priedo 1 dalies 1 ir 3 punktų, Lenkijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal šios direktyvos 5 straipsnį, skaitomą kartu su jos II priedo A skyriaus 2 dalies ir III priedo 1 dalies 1 ir 3 punktais;
- priteisti iš Lenkijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

Ieškinio pagrindai ir pagrindiniai argumentai

Terminas Lenkijos Respublikai perkelti direktyvą 91/676/EEB į nacionalinę teisę baigėsi jai įstojus į Europos Sąjungą, t. y. 2004 m. gegužės 1 d.

⁽¹⁾ OL L 375, p. 1; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 15 sk., 2 t., p. 68.

2013 m. liepos 29 d. Fővárosi Ítéltábla (Vengrija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje *Baradics Ilona ir kiti prieš QBE Insurance (Europe) Limited Magyarországi Fióktelepe, Magyar Állam*

(Byla C-430/13)

(2013/C 344/67)

Proceso kalba: vengrų

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Fővárosi Ítéltábla

Šalys pagrindinėje byloje

Apeliantai: Ilona Baradics, Adrienn Bóta, Éva Emborné Stál, Lászlóné György, Sándor Halász, Zita Harászi, Zsannett Hideg, Katalin Holtsuk, Gábor Jancsó, Mária Katona, Gergely Kézdi, Dr. László Korpás, Ferencné Kovács, Viola Kőrösi, Tamás Kuzsel, Attila Lajtai, Zsolt Lőrincz, Ákos Nagy, Attiláné Papp, Zsuzsanna Peller, Ágnes Petkovics, László Pongó, Zsolt Porpáczy, Zsuzsanna Rávai, László Román, Zsolt Schneck, Mihály Szabó, Péter Szabó, Zoltán Szalai, Erika Szemeréné Radó, Dr. Zsuzsanna Szigeti, Nikolett Szóke, Péter Tóth, Zsófia Várkonyi, Mónika Veres